Zeitschrift: Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung

Herausgeber: Pro Senectute Schweiz

Band: 82 (2004)

Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

ZEITLUPE-GLÜCKSTREFFER

Gewinnen Sie

... eines von sieben Kaltenbach-Dörrgeräten im Wert von je CHF 149.–. Geniessen Sie die Vorteile dieser uralten Methode des Konservierens – modern, zeitsparend und umweltfreundlich wie nie zuvor.

Dörren mit Kaltenbach

Elegante Form und funktionelles Hightech verbinden sich im Dörrgerät von Kaltenbach zum modernen Küchenklassiker. Die stapelbaren Edelstahlsiebe mit hochwertigem Aluminiumrand müssen dank der ventilierten Zwangsumlüftung nicht umgeschichtet werden. Effizienter und umweltfreundlicher lassen sich Früchte, Gemüse, Pilze und Kräuter nicht konservieren. Weitere Tipps zum Thema Dörren, Ideen und Produkte zum Kochen am Tisch sowie die Adresse Ihres nächsten Kaltenbach-Fachhändlers finden Sie im Internet unter www.kaltenbach.ch

So machen Sie mit

Senden Sie eine Postkarte mit Ihrem Namen und Ihrer Adresse an: Zeitlupe, Glückstreffer Juni 2004, Postfach, 8099 Zürich. Einsendeschluss ist der 22. Juni 2004.

KALTENBACH



GEWINNER & GEWINNERINNEN

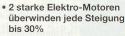
Die 20 Glückstreffer aus der April-Zeitlupe 2004 – je ein Einkaufsgutschein von VeloPlus à 50 Franken – gingen an: Michel Baud, Lausen BL; Silvia Blattner, St. Gallen; Nadine Bodenmann, Obererlinsbach SO; Hulda Häfliger, Emmen LU; Christian Klaus, Zürich; Ruth Knecht, Stäfa ZH; Beatrice Köster, Samstagern ZH; Hedwig Lätsch, Wildberg ZH; Yvonne Leibold, Winterberg ZH; Margrit Leutwyler, Baar ZG; Maria Lustenberger, Malters LU; Willi Meier, Einsiedeln SZ; Max Meister, Hinwil ZH; Ruth Moser, Stäfa ZH; Elfriede Reichardt, Muhen AG; Christa Reinmann, Rüttenen SO; Josef Rölli, Kriens LU; Rosmarie Senn, Uster ZH; Rudolf Steiner, Liesberg Dorf BL; Erna Tschachtli, Murten FR.

WIEDER AKTIV

Wenn gehen schwerfäll

Allwetter-Elektro-Mobile





- Kabine mit Heizung
- Occasionen ab Fr. 6900.-



Vertrieb und Service in der Schweiz

Werner Hueske

Handelsagentur Seestrasse 22, 8597 Landschlacht Telefon 079 335 49 10

☐ gross / ☐ klein (mit und ohne fester Kabine)

□ Occasionen sind auch lieferbar Bitte ankreuzen und Prospekt anfordern.

Der «Spitex»-Badelift

ohne Wasser- und Stromanschluss

Der preiswerteste Badelift der Schweiz

Passt in jede Badewanne. Sicher, TÜV-geprüft, preiswert. Abnehmbare Rückenlehne und Kurbel. Leicht und gut transportierbar.

Einsenden an: H. Fickler, Konstruktionsbüro Weidstr. 18, 8542 Wiesendangen Telefon und Fax 052 337 12 55

Info-Gutschein

Name:

Adresse:

PLZ/Ort:



Farfalla-Kosmetik
konsequent
natürlich

ALOE-SHEA
mit Anti-Ageing Virkun
ROSE-IRIS
für sensible Haut
JOJOBA-NEROLI
für trockene Haut

Aloe-Shea ist hypoallergen
mit nachgewiesener
Antifalten-Wirkung von über 33%.

Farfalla Essentials AG · Florasth
Tel. 01/905 99 00 · Mail info@fai

Senden Sie mir eine Probe für

trockene oder sensible oder reife Haut
Name
Vorname

Strasse
PLZ/Ort

ZEITLUPE 6 · 2004

INSERATE

SCHÖNE FERIEN





7 für 6: 1 Nacht gratis!

Das Sunstar Hotel Davos*** liegt sehr ruhig und doch zentral in parkähnlicher Umgebung und trotzdem nur 3 Gehminuten von der bekannten Davoser Promenade entfernt. Geniessen Sie bequeme Spazierwege entlang von Bergbächen, Alpweiden, durch abgelegene Weiler und Seitentäler.

7 Nächte ab CHF 690.- p. P. inkl. Halbpension und gratis SBB Bahnticket. (Hochsaison-Zuschlag: CHF 195.- p. P.)

Info/Reservation:

Sunstar Hotels Davos, 7270 Davos Platz Tel. 081 413 14 14, Fax 081 413 15 79



Gästehaus Stimpfle mit Restaurant Schwyzerstüble

Schöne 2-Zimmer-Wohnung für 2 Personen mit Wohn- und Schlafzimmer, Balkon EUR 225.-, mit Halbpension (Frühstücksbuffet und 3-Gang-Wahl-menü) EUR 325.- pro Person und 7 Tage. Auch Einzel- oder Doppelzimmer und Dreizim-

Ruhige Lage und doch zentral, grosses Wander-paradies, Königs-Schlösser, lizenzierte Nordic-Walking-Strecken.

Gästehaus Stimpfle, Familie Urs Keller, Jupiterstrasse 7, 87848 Nesselwang, Telefon 0049 8361 92010, www.gaestehaus-stimpfle.de info@gaestehaus-stimpfle.de

Hôtel des Marécottes – Wallis

Gönnen Sie sich jetzt 1 Relax-Woche = 4 oder 5 Nächte,
5 Tage Gesundheitsprogramm (Sie bestimmen).
Eine Woche mit persönlichem Wohlfühlprogramm? Ja, das brauchen Sie
Am Morgen etwas Yoga, Energien tanken und entspannen, Sehspiele,
die Augen lernen, Kräftigungsspiele, individuelle Therapiel Wandern,
besuchen, sich unterhalten und im Thermalbad von Lavey-les-Bains
den Nachmittag voll relaxen! Ja, was sonst? ... Gut schlafen, fein essen
(hausgemachte und regionale Produkte), ein Gläschen Walliserwein
geniessen – Ja, das gehört einfach dazu!
Ab CHF 340.— pro Person für 4 Nächte inkl. Vollpension.
Zusätzliche Nächte mit Frühstück CHF 50.—
Rufen Sie noch heute an und verlangen Sie Unterlagen bei

Rufen Sie noch heute an und verlangen Sie Unterlagen bei Frau Corinne Barman, 1923 Marécottes, **Tel. 027 761 12 00**. Besuchen Sie uns auch im Internet: www.hdm.ch





Betreuung und Pflege für Senioren, Rehabilitationspatienten und Behinderte.

> Eine Entlastung für die Angehörigen. Verlangen Sie unsere Unterlagen.

Alters- und Pflegeheim 9125 Brunnadern Heidi Kaltenrieder, Heimleitung Telefon 071 375 60 10 E-Mail: aphb@bluewin.ch





Märchenhaft Erholsam Naturnah Gartenterrasse

Alle Preise pro Person im Doppelzimmer, inkl. grossem Frühstücksbuffet:

- Seniorenpreise, pro Tag CHF 85.-(Vor- und Nachsaison ab 3 Tage)
- Top-Hit Engadin, ab 3 Tage CHF 349.— (inkl. alle Bergbahnen und OEV)

Fam. P. Schmid, 7504 Pontresina Tel. 081 838 82 00, Fax 081 838 82 30 www.chesa-mulin.ch, info@chesa-mulin.ch



Ins Goms - aus Freude an der Natur

Erleben Sie ein Bergtal – zu Fuss oder auf dem Velo –, das Sie begeistern wird, und wohnen Sie in einem un-komplizierten Hotel, in dem Sie sich rundum wohl fühlen können zu ange-nehmen Preisen wie z.B. die Wochenpauschale ab Fr. 378.- mit Frühstück oder Fr. 532.- mit Halbpension.

Und übrigens:

70

Das Gomesia organisiert Anfang September geführte Wanderungen.

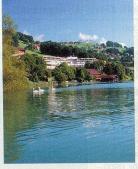
HOTEL GOMESIA

M. und H. Dolder, 3985 Münster VS Telefon 027 974 15 25 E-Mail: hotel-gomesia@goms.ch

In diesem Feld

könnte Ihr Touristikangebot bei 111 000 Leserinnen und Lesern einen Monat lang 4-farbig präsent sein.

Buchen Sie bei Janine Steinegger, Telefon 052 266 98 11.



Kurhaus am Sarnersee

6062 Wilen/Sarnen Telefon 041 666 74 66 Fax 041 666 74 67

info@kurhaus-am-sarnersee.ch www.kurhaus-am-sarnersee.ch Planen auch Sie Ihre Ferien dieses Jahr in der Schweiz

verlassen Sie bald das Spital und möchten sich bestens erholen?

Im Kurhaus am Sarnersee geniessen Sie die Vorteile eines Kurhauses mit Krankenschwester, Arztsprechstunde, Physiotherapie usw. ohne Klinik-Atmosphäre.

Bei angenehmer, familiärer Betreuung spazieren Sie direkt am See in der grossen Gartenanlage; geniessen Sie die prächtige Aussicht auf See und Berge; essen Sie fein auch als Vegetarier/in oder bei Diät.

Hier wird

Ihre Kur zum Ferienerlebnis und werden

Ihre Ferien zur echten Erholung.



ganz persönliches Ferienparadies

HOTEL BELLAVAL

Urgemütliches Familienhotel mit allen Einrichtungen für den anspruchsvollen Gast.

Alle Zimmer mit Bad/WC/DU, Telefon, TV, Radio, Minibar, Safe. Im Dörfchen Laax sehr ruhig und romantisch gelegen. Schöner Garten zum entspannen, direkt am Laaxersee.

Preis pro Person pro Tag/Halbpension Fr. 93.-Zimmer/Frühstück ab Fr. 73.-

Jasser sind sehr willkommen, der Teppich ist immer bereit.

Hotel Bellaval, Fam. R. und S. Döbeli, 7031 Laax Tel. 081 921 47 00, Fax 081 921 48 55 www.hotelbellaval.ch - info@hotelbellaval.ch



in der fantastischen Umgebung des Aargauer Seetals.

Aktuell:

Eichberg Wohlfühl- und Gesundheitstage - aktive Erholung.

Rufen Sie uns an, wir senden Ihnen gerne unseren Hausprospekt.

Kurhotel Eichberg, CH-5707 Seengen Tel: 062 777 33 33 Fax: 062 777 23 31 kurhotel@eichberg.com

SCHÖNE FERIEN



Bad Bellingen

Markgräflerland

Wo Erholung zum Erlebnis wird -20 km von Basel

Hotel Therme Garni

Ottmar Kaiser, Rheinstrasse 72, 79415 Bad Bellingen

Telefon D: 076 35/31 53 80, Fax 076 35/86 22

Telefon CH: 0049/7635/31 53 80

Thermalwasser mit ganz besonderer Heilkraft speist die balinea thermen in Bad Bellingen.

- Schnupperwoche Euro 349.- inkl. HP
- · Halbpension (in unserem Rest. Kaiserhof)
- · Verwöhnprogramme, Sportprogramme, Schnupperwochen.

Kommen Sie zu uns. Wir freuen uns auf Sie. Gerne senden wir Ihnen unseren Hausprospekt mit Pauschalangeboten und ausführlichen Informationen zu.





Zimmer/Frühstück ab Fr. 120.- (p. P. im DZ) Sommersaison: 23. Juni bis 17. Oktober 2004

ENGADIN - EWIGES ERLEBEN

Cresta Palace Hotel, CH-7505 Celerina/St. Moritz, H.P. und E. Herren Telefon 081 836 56 56, Fax 081 836 56 57, www.crestapalace.ch



7 Tage Halbpension für Senioren im Doppelzimmer ab Fr. 588.-

BERGFRÜHLING. JASS- UND WANDERWOCHE 12. bis 19. Juni ab Fr. 215.–

- Gruppenpreise auf Anfrage
- Alle Zimmer mit Dusche oder Bad/WC, Radio, Telefon und TV
- Südzimmer mit Balkon und Blick zu den Churfirsten – Lift im Haus
- Warmwassersprudelbad, Sauna und Solarium
- Grosser Panoramawintergarten

Hotel Toggenburg, 9658 Wildhaus, Tel. 071 998 50 10, Fax 071 998 50 11

Silvretta-Region **Paznauntal**

A-6553 SEE bei Ischgl

Telefon 0043-5441-8219 Fax 0043-5441-8219-4 Internet: www.postsee.at E-Mail: info@postsee.at

Sommer-Angebot

(vom 15. Juni bis 30. September 2004) Komfortzimmer mit Du./WC, Radio, Sat-TV Balkon Safe Frühstücksbuffet und Halbpension, Grillparty, Unterhaltungsabend

7 Tage HP ab CHF 370.-

beheiz. Swimmingpool, Sauna, Infrarotkabine, Fitness, Tennis, Internet, geführte Wanderung, Nordic-Walking, Bade-, Wander-, Bike- und viele Ausflugsmöglichkeiten, Wellnesspark

Luft zum Er-Leben ... im

«Wanderwunderland» Heiligenschwendi

Erholungs- oder Aktivferien hoch über dem Thunersee. Wandern zum Durchatmen in einem einzigartigen Gebiet.

Attraktives Spezialangebot, ideal für Senioren. Familie Silvia und Paul Lüthi-Oberholzer

3625 Heiligenschwendi Tel. 033 243 21 21, Fax 033 243 21 28 www.alpenblickhotel.ch





Sonnenterrasse der Alpenarena

Hotel (1200 m ü.M.)

das schöne Apparthotel mit hauseigenem Hallenbad, Sauna/Dampfbad sowie Tennisplatz. Im heimeligen Bündner Restaurant erwarten Sie viele Gaumenfreuden.

7 Tage Halbpension pro Person Fr. 590.– im DZ oder pro Person Fr. 630.– in 2-Zimmer-Wohnung

Familie Zita und Reto Camenisch

7153 Falera, Tel. 081 927 22 22, Fax 081 927 22 44, www.lasiala.ch - lasiala@kns.ch

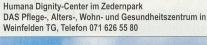


Entlasten Sie Ihre Angehörigen!

Ferien- bzw. Schnupperaufenthalt

in unserem gut geführten Haus in persönlicher und gemütlicher Atmosphäre mit schöner, rollstuhlgängiger Garten- und Umgebungsanlage. Eine liebevolle Pflege und Betreuung ist selbstverständlich! Rufen Sie uns an, wir beraten und informieren Sie gerne.

Humana Dignity-Center im Zedernpark



Hotel Hari im Schlegeli

Gartenweg 5, Postfach 214, CH-3715 Adelboden

Ferien bei uns im schönen Adelboden lohnen sich immer.

Sie bieten Ihnen:

- Die Chance zum Entspannen und Auftanken
- Die imposante Bergwelt zum beschaulichen Verweilen und Wandern
- Freundliche Ambiance und aufmerksamen Service für Einzelreisende, Familien und Gruppen
- Auf Wunsch jeden Abend eine Andacht mit einem Wort aus der Bibel

Wir sind gern für Sie da. Ein Anruf genügt.

Christa und Konrad Hari Telefon 033 673 19 66 • Fax 033 673 22 90 E-Mail: hari@vch.ch • www.vch.ch/hari



SENIORENZENTRUM AARAU **AUF WALTHERSBURG**



• Mit 29 Wohnungen und 2 Gästezimmern • Nähe Stadtzentrum, Bahnhof und Bushaltestelle • In grosszügig gestalteter Gartenanlage • Grosse Terrasse mit schöner Aussicht • Im ruhigen und verkehrsarmen Zelgli-Quartier mit Einkaufsmöglichkeiten

Lebensqualität und Selbständigke

in einer komfortablen, rollstuhlgängigen 2½- oder 3½-Zimmer-Wohnung mit sonnigem Sitzplatz/Balkon für 1 bis 2 Personen.

Im Pensionspreis sind folgende Leistungen inbegriffen:

- Mittagessen in unserer öffentlichen Cafeteria Betreuung durch ausgebildetes Pflegepersonal • 24-Stunden-Notruf (Alarm am Arm)
 - Wöchentliche Wohnungsreinigung usw.

Fühlen Sie sich angesprochen?Bestellen Sie die neuesten Unterlagen oder besuchen Sie unsere Homepage. Für Fragen steht Ihnen Herr Felder gerne telefonisch oder persönlich zur Verfügung.

Walthersburgstrasse 3 • 5000 Aarau • Tel. 062 832 02 02 • Fax 062 832 02 20, E-Mail: info@seniorenzentrum.ch • www.seniorenzentrum.ch